

教會自主與國族建構－烏克蘭東正教會的「獨立」進程¹

政治大學民族系趙竹成

摘要

2018年11月11日，君士坦丁堡普世牧首區 Константинопольский патриархат 自行宣告不被承認的烏克蘭東正教會基輔牧首區(Православная церковь Украины Киевского патриархата)「自主」(автокефалия)。²為此，俄羅斯東正教會莫斯科牧首區(Православная церковь Московского патриархата)宣布與君士坦丁堡牧首區中段關係。到2018年12月15日，烏克蘭境內的兩個不被承認的教會：烏克蘭東正教會基輔牧首區及烏克蘭自主正教會(Украинская автокефальная православная церковь)在烏克蘭總統波洛申科(П.А.Порошенко)的見證下，合併成為統一的「烏克蘭東正教會」。到2019年1月6日，君士坦丁堡普世牧首區正式簽發「宣告」(ТОМОС)，自此烏克蘭東正教會自認為獨立。

此事件造成烏克蘭內部與外部的衝突矛盾。就內部而言，新的教會成立意味著原本屬於俄羅斯東正教會莫斯科牧首區的教堂，修道院，神職人員，信徒面臨是否轉移的選擇。而這意味著，烏克蘭東部在此事件之後，在精神上將和現代烏克蘭國家越走越遠，分道揚鑣，讓烏克蘭進一步走向分裂。在外部而言，普世東正教會由於君士坦丁堡牧首區的獨斷行為，造成全體15個東正教會之間的猶疑：是否同意君士坦丁堡的決定，並承認烏克蘭基輔的宗法地位？這不僅是一個宗教教法問題，而更是充滿著政治性的議題。

在烏克蘭國族建構過程中，烏克蘭東正教會從莫斯科牧首區脫離，無疑是烏克蘭國族建構中一個重要的工程。本文將以烏克蘭東正教會脫離莫斯科牧首區為案例，討論下列議題：

- 一、東正教會教會組織結構；
- 二、烏克蘭宗教議題的背景；
- 三、烏克蘭東正教會脫離莫斯科牧首區的過程；
- 四、烏克蘭事件的政治宗教意義分析。

關鍵詞：

烏克蘭 俄羅斯 君士坦丁堡 東正教會 莫斯科

一、東正教會組織結構

東正教會並非如羅馬天主教會形成一個類似中央管制體制的行政機構，因為在東正教的認知中，羅馬教皇本身就是一個主教，和其他基督宗教的主教沒有

¹ 本文尚待補充修訂。

² 其意義為「獨立於其他教會，彼此平等，互不干涉內部事務。」

特別高的地位身分和權力因為東正教會認為教會唯一的領袖只有主耶穌所有主教，也都類似主耶穌的門徒。彼此之間或有資歷的長幼，但沒有地位高低之分。基於此，各教會之間地位平等，互相不干涉各教會的內部事務，各教會組成一個普世東正教會(Вселенская Православная Церковь)。

普世東正教會由 15 個自主教會(поместные православные церкви，又稱 автокефальные церкви)組成，每個獨立教會除了本國境內的教區(епархии)，地方教會以外，較大的獨立教會還會在國境外有由獨立教會授權的自治教會(автономные церкви 或是自決教會 самоуправляемые церкви)。³

目前組成普世東正教會的 15 個獨立教會如下表：

表一、普世東正教會

教會	建立時間	宗座所在地	執禮使用語言 (Языки богослужения)
1. 君士坦丁堡正教會(Константино-польская Православная Церковь)	公元 381 年/自 451 年起為牧首制(патриархат) ⁴	伊斯坦堡	希臘語/其他民族語言
2. 亞歷山大力亞正教會(Александрийская Православная Церковь)	公元 1 世紀使徒馬可/自 451 年起為牧首制	亞里山大力亞	希臘語/阿拉伯語/非洲各民族語言/英語/南非英語
3. 安提阿正教會(Антиохийская Православная Церковь)	公元 1 世紀使徒彼得及保羅/自 451 年起為牧首制	大馬士革	阿拉伯語
4. 耶路薩冷正教會(Иерусалимская Православная Церковь)	公元 1 世紀/自 451 年起為牧首制	耶路薩冷	希臘語/阿拉伯語
5. 俄羅斯正教會(Русская Православная Церковь)	公元 988 年成立隸屬君士坦丁堡的基輔大主教區/1448 年自選大主教/1589 年正式成為	莫斯科	教會斯拉夫語(церковнославянский язык)/各民族語言

³ Русская православная церковь. Москва: Издание Московской патриархии. 1980, с.138

⁴ 牧首 патриарх 是部分教會最高領袖的稱謂也是教士品級中最高一級請參考文末附件一

	自主教會 автокефалия		
6. 喬治亞正教會 (Грузинская Православная Церковь)	公元 1 世紀使徒安德烈及西蒙/457 年由安提阿正教會獨立	提比里西	古喬治亞語
7. 塞爾維亞正教會 (Сербская Православная Церковь)	公元 4 世紀/1219 年自君士坦丁堡獨立	貝爾格勒	教會斯拉夫語/塞爾維亞語
8. 羅馬尼亞正教會 (Румынская Православная Церковь)	公元 4 世紀/1885 年自君士坦丁堡獨立	布加勒斯特	羅馬尼亞語
9. 保加利亞正教會 (Болгарская Православная Церковь)	公元 866 年/919 年自君士坦丁堡獨立	索菲亞	教會斯拉夫語/保加利亞語
10. 賽普勒斯正教會 (Кипрская Православная Церковь)	公元 47 年使徒巴拿巴 (ап. Варнава)	尼柯西亞	希臘語
11. 希臘正教會 (Элладская (Греческая) Православная Церковь)	公元 1 世紀使徒保羅/1850 年自君士坦丁堡獨立	雅典	希臘語
12. 阿爾巴尼亞正教會 (Албанская Православная Церковь)	公元 10 世紀/1937 年自君士坦丁堡獨立	地拉那	阿爾巴尼亞語/希臘語/阿羅馬尼亞語(又稱馬其頓-羅馬尼亞語、瓦拉幾語)
13. 波蘭正教會 (Польская Православная Церковь)	公元 10 世紀/1948 年自俄羅斯正教會獨立	華沙	波蘭語/教會斯拉夫語/烏克蘭語/葡萄牙語(巴西)
14. 捷克暨斯洛伐克正教會 (Пра-伐克正教會)	公元世紀聖人基利爾及梅佛地(свв.	普列索夫(Прешов)	教會斯拉夫語/捷克語/斯洛伐克語

вославная Церковь Чешских земель и Словакии)	Кирилл и Мефодий)/1951 年自俄羅斯正教會獨立		
15.美國正教會 (Православная Церковь в Америке)	公元 1970 年自俄羅斯正教會獨立	華盛頓	英語

資料來源：作者自製

在獨立教會之下，依照各教會的實際情形，在獨立教會的授權下會有自主程度不一的自治教會(автономные церкви)，自決教會(самоуправляемые церкви)或是都主教區(экзархат)。在制度上，前述三種教會都隸屬於自主教會，而無論是哪種教會，構成教會的主教區(епархия)都是隸屬於自主教會的統合框架之下。我們以「俄羅斯正教會」為例來說明教會的組織結構。以下資料來源基本參考由莫斯科牧首區(Московская патриархия)出版的「俄羅斯正教會法典」(Устав русской православной церкви)。⁵

俄羅斯正教會轄區(юрисдикция)包括俄羅斯，烏克蘭，白俄羅斯，摩爾多瓦，亞塞拜然，哈薩克斯坦，吉爾吉斯斯坦，拉脫維亞，立陶宛，塔吉克斯坦，土庫曼，烏茲別克斯坦，愛沙尼亞，以其其他境外國家地區(法典第 1 章第 3 條)。俄羅斯正教會法典中正式列入具有自治權力的下屬教會是自決教會(самоуправляемые церкви)及都主教區(экзархат)。自決教會有維拉脫維亞正教會，(Латвийская православная церковь)，摩爾多瓦正教會(Православная церковь Молдовы)，愛沙尼亞正教會(Эстонская православная церковь)(法典第 8 章第 16 條)，以及專門另外列出的烏克蘭正教會(Украинская православная церковь)(法典第 8 章第 17 條)。⁶另有未列入法典，而列在俄羅斯正教會之內的俄羅斯海外正教會(Русская Православная Церковь Заграницей -РПЦЗ)。⁷都主教區則是法典中所列白俄羅斯都主教區-白俄羅斯正教會(Белорусский Экзархат-Белорусская православная церковь)(法典第 9 章第 15 條)，以及未列入法典的西歐都主教區(Патриарший экзархат Западной Европы)以及東南亞都主教區(Патриарший экзархат Юго-Восточной Азии)。⁸

自治教會並未列入法典，根據俄羅斯正教會資料，目前隸屬俄羅斯正教會的

⁵ Устав русской православной церкви. Издательство Московской Патриархии. 2000 г.

⁶ 根據法典，烏克蘭正教會有最大的自主權利(Украинская православная церковь является самоуправляемой с правами широкой автономии.) Устав русской православной церкви. Издательство Московской Патриархии. с.27

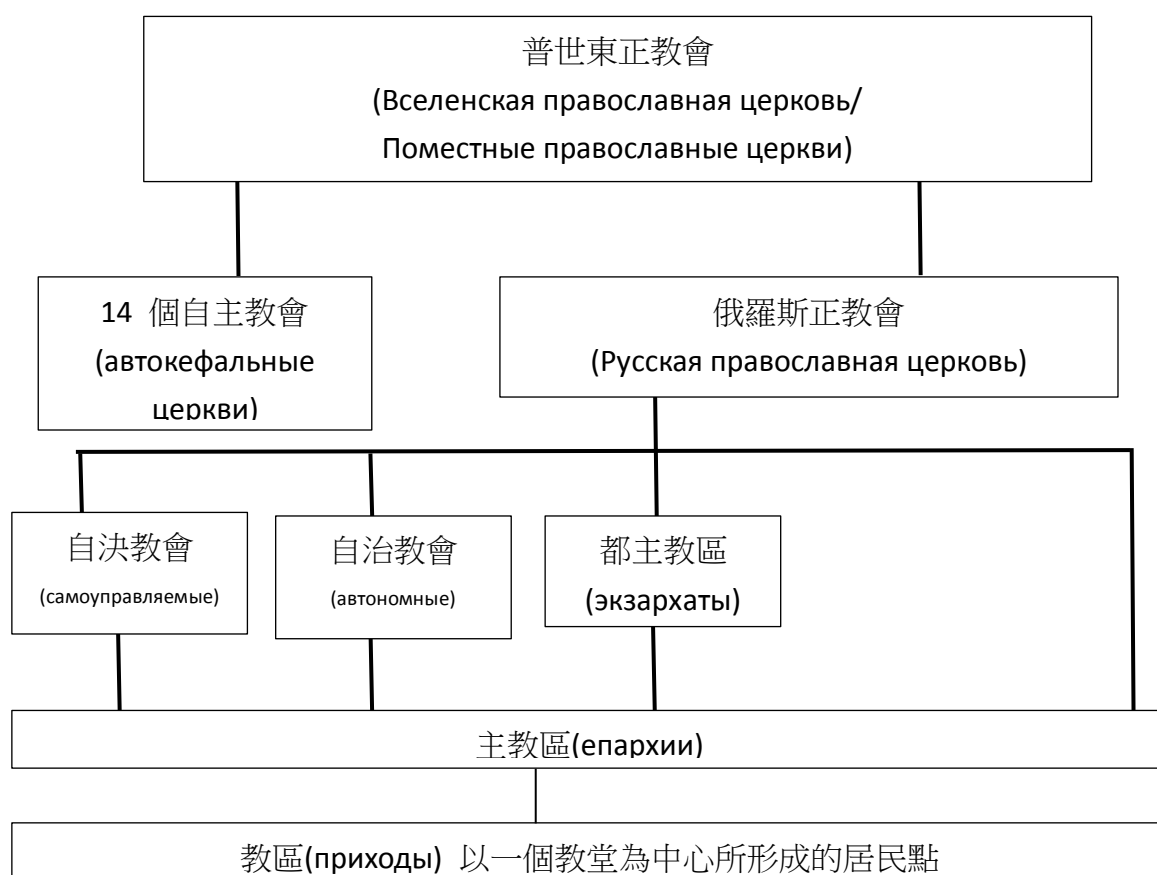
⁷ <http://www.patriarchia.ru/db/organizations/1593164/>

⁸ <http://www.patriarchia.ru/db/organizations/30969/>

東南亞都主教區包括新加坡，馬來西亞，印尼，朝鮮，韓國，泰國，柬埔寨，寮國，緬甸，菲律賓及越南。<http://www.patriarchia.ru/db/text/5332938.html>

自主教會為中國正教會(Китайская Автономная Православная Церковь)，芬蘭正教會(Финляндская Автономная Православная Церковь)及日本正教會(Японская Автономная Православная Церковь)，⁹前述所有俄羅斯正教會轄下的主教區共計 313 個。¹⁰請參考下列簡表。

東正教會基本結構簡表



資料來源：作者自製

由前述關於正教會的宗法組織可以發現幾個事情。首先，正教會的獨立教會或是下屬各教會大致是依民族-國家的範圍來劃定。第二，隨著國家性質的改變，相應的教會是可以由原轄上級教會脫離成為獨立教會。第三，整個現有俄羅斯正教會的轄區原則上是和俄羅斯帝國的領地相符。也就是說，現在的宗法組織是俄

⁹君士坦丁堡牧首在 1996 年成立香港及東南亞大主教區(митрополию Гонконга и Юго-Восточной Азии)，到 2008 年君士坦丁堡正教會神聖宗教會議議決前述香港及東南亞大主教區的轄區為中華人民共和國，台灣及東南亞等國。此舉造成與俄羅斯正教會之間的討論。
<http://www.patriarchia.ru/db/text/1143899.html>

因為在法理上，就俄羅斯正教會的立場，中國境內東正教會皆隸屬於莫斯科牧首轄下的中國正教會。

¹⁰ 統計自俄羅斯正教會官方所列資料：<http://www.patriarchia.ru/db/organizations/30968/>

羅斯帝國留下的歷史遺緒。因此，現今各國如已是獨立國家，但是正教會仍歸俄羅斯正教會管轄，原因來自於宗教系統的繼承性，而非國家的政治性格。也因此由前面的分析，可以逐漸發現烏克蘭正教會所謂「獨立」的關鍵點在哪些層面。

二、教會獨立過程的分析

就歷史的角度來看，莫斯科牧首源自於基輔大主教，而基輔主教區的創立是君士坦丁堡牧首。所以基輔大主教如何由君士坦丁堡轉移至莫斯科轄下就是一個重要歷史回顧，而在回顧這段歷史時，還必須找一個由俄羅斯正教會獨立出來的案例做比較。我們由 1948 年波蘭正教會自俄羅斯正教會成為獨立教會的過程，可以瞭解這個程序。

二戰之後隨著波蘭政府的成立，要求波蘭正教會獨立的問題正式端上檯面。1948 年 6 月 19 日，以都主教提摩西(Тимофей, архиепископ Белостокский и Вельский)為首的波蘭正教會代表團赴莫斯科，在 6 月 21 日和莫斯科牧首亞歷克謝依(Патриарх Алексей)會面，過程中正式提出獲得自主地位的請求。6 月 22 日俄羅斯正教會召開最高權力機構神聖宗教會議(Синод)，並有波蘭正教會代表團列席。該次會議決定由波蘭代表團團長提摩西傳達神聖宗教會議，賜福波蘭正教會獨立運作的決議(На этом заседании архиепископу Тимофею было вручено постановление Синода Русской Церкви, согласно которому Русская Церковь благословляет Польскую Церковь на самостоятельное существование.)。¹¹

第二年 1949 年，俄羅斯正教會公開正式通告 1948 年 6 月 22 日神聖宗教會議的決議，並在 1948 年 11 月 22 日取得俄羅斯正教會所有主教簽名(получило подписи всех епископов Русской Церкви)，自此波蘭正教會正式成為自主教會，與俄羅斯正教會平等共存。¹²

由前述案例可以歸納出下列幾個重點：1. 欲自主的教會必須向其原上級教會提出正式自主的請求。2. 上級教會召集最高宗教會議討論並同意。3. 教會所有主教區主教需簽字同意。4. 公開昭告(ГРАМОТА-ТОМОС)。

以 1589 年俄羅斯正教會自君士坦丁堡獨立自主的過程也是如此。1589 年君士坦丁堡牧首耶瑞米二世(Иеремии II)先同意莫斯科的俄羅斯正教會自主，隨後到 1590 年取得包括 3 名牧首的所有 160 名主教簽字同意。¹³

在說明前述教會獨立自主的例子後，要回到原君士坦丁堡建立基輔教區是如何變成莫斯科管轄的歷史過程。

¹¹ Представители Польской православной церкви о своём посещении Москвы//Журнал Московской Патриархии. 1948. № 7, июль. с.16-18

<http://www.jmp.ru/ya43.php?ys=48&my=07&rm=CJZN&sr=480704>

¹² Польская Православная Церковь// Журнал Московской патриархии. 1949. № 3, март. — С. 8.

<http://www.jmp.ru/ya43.php?ys=49&my=03&rm=CJZN&sr=490305>

¹³ Грамота об утверждении Московского патриархата

<http://doc.histrf.ru/10-16/gramota-ob-utverzhdenii-moskovskogo-patriarkhata/> 當時唯一未簽名的是當時沒有牧首的亞歷山大力亞牧首區。請參考附錄二。

現今一般都認定俄羅斯於公元 988 年接受基督教，也就是這年被視為俄羅斯正教會成立之年。當時君士坦丁堡轄下的基輔教區大主教到 1448 年以前都由君士坦丁堡任命，直到 1439 年，俄羅斯正教會不滿佛羅倫斯會議關於東西兩部教會合併的決議，決定自選大主教，直到 1589 年正式成為自主教會。但是當時出現了一個奇怪的現象：基輔大主教在 13 世紀就離開基輔移座莫斯科，但是在烏克蘭地區仍然有大主教區，教區隸屬君士坦丁堡。到 1654 年，烏克蘭加入俄羅斯，國家和教區的整合變成一個亟待解決的問題。

17 世紀下半葉在今天俄羅斯西南部地區(當時沒有烏克蘭一詞，而是小俄羅斯。但為統整全文，本文仍沿用烏克蘭一詞)出現三種衝突：

1. 烏克蘭地區哥薩克社群內部在赫梅尼次基(Богдан Хмельницкий)死後，領袖蓋特曼之爭；
2. 奧斯曼帝國，莫斯科，波蘭的混戰，包括波土戰爭(1672-1676)，俄土戰爭(1672-1691, 1686-1700)及俄波戰爭(1654-1667)。¹⁴ ；
3. 1596 年在羅馬教廷主導的不列斯特聯合(Брестская уния)背景下出現所謂希臘-天主教會(Греко-Католическая церковь)向東宣教。¹⁵

面對這種複雜的情勢，在當時君士坦丁堡牧首困坐伊斯坦堡，天主教波蘭勢力向東虎視眈眈，而 1654 年烏克蘭已和俄羅斯統一的政治前提下，莫斯科又已成為同為牧首的自主教會，哥薩克社群和教會決定要求由君士坦丁堡轉隸莫斯科。¹⁶

1685 年都主教歌德昂(Святополк-Четвертинский Гедеон)及哥薩克首領薩莫羅維奇(гетман Ивана Самойлович)向當時的君士坦丁堡牧首亞可夫(Патриарх Иаков)提出轉隸莫斯科的要求，但是遭到拒絕。1685 年 11 月 8 日，莫斯科自行任命歌德昂為基輔大主教區大主教，並以伊凡五世及彼得一世具名致函君士坦丁堡牧首，要求基輔轉隸莫斯科。在得到奧斯曼土耳其的同意下，耶路薩冷牧首多西非二世(Досифей II)亦表示支持。君士坦丁堡牧首迪奧諾西四世(Дионисий IV)於 1686 年 5 月致函伊凡五世及彼得一世，詔文並有當時君士坦丁堡牧首區 20 個主教區所有主教簽名，同意基輔轉隸莫斯科牧首。在其詔文中文起確認「基輔

¹⁴ Власов, Андрей, Передача Киевской митрополии в 1686 году: как это было и возможен ли обратный ход? Пастырь и паства”, № 3(3), 2018
<http://svsobor.com/peredacha-kyevskoi-mytropolyy-v-1686-hodu-kak-jeto-bylo-y-vozmozhen-ly-obratnyi-khod/>

¹⁵ 1596 年 12 月，部分君士坦丁堡基輔大主教區主教在羅馬簽署文件，加入羅馬天主教會，並在 1596 年於不列斯特召開的主教會議中通過。該教會服膺羅馬教皇，但是採東正教儀式並以教會斯拉夫語為執禮語言，故又稱聯合教會(Уния)。Дмитриев, Михаил, Между Римом и Царградом. Генезис Брестской церковной унии 1595-1596 гг.
http://yakov.works/history/16/1590/dmitriev_01.htm

¹⁶ 轉隸過程在烏克蘭學者的著作中有詳細說明。Власовский, I., Нарис історії Української Православної церкви.-репринт.вид. Київ, 1998.Т.2, с.292-343
http://shron1.chtyvo.org.ua/Vlasovskyi_Ivan/Narys_istorii_Ukrainskoi_Pravoslavnoi_Tserkvy_Tom_II.pdf

另可參考：Клибанов, А.И.(Науч. ред.), Русское православие : вехи истории.Москва:Политиздат,1989.с.223-229 以及 История Русской церкви. Москва: Издание Спасо-Преображеского Валаамского монастыря. 1991.с.645-647

大主教區屬於莫斯科牧首」(утверждающая зависимость Киевской Митрополии от Патриарха Всероссийского)。¹⁷

由 1686 年的事件正如同前面所提到的現象，教會之間可以轉隸，容或教會轉隸的原因歷史背景，政治現實有其時空上的差異，但是其程序和要件基本上都一致。由此我們回到當代烏克蘭教會的議題。

三、當代烏克蘭的教會獨立

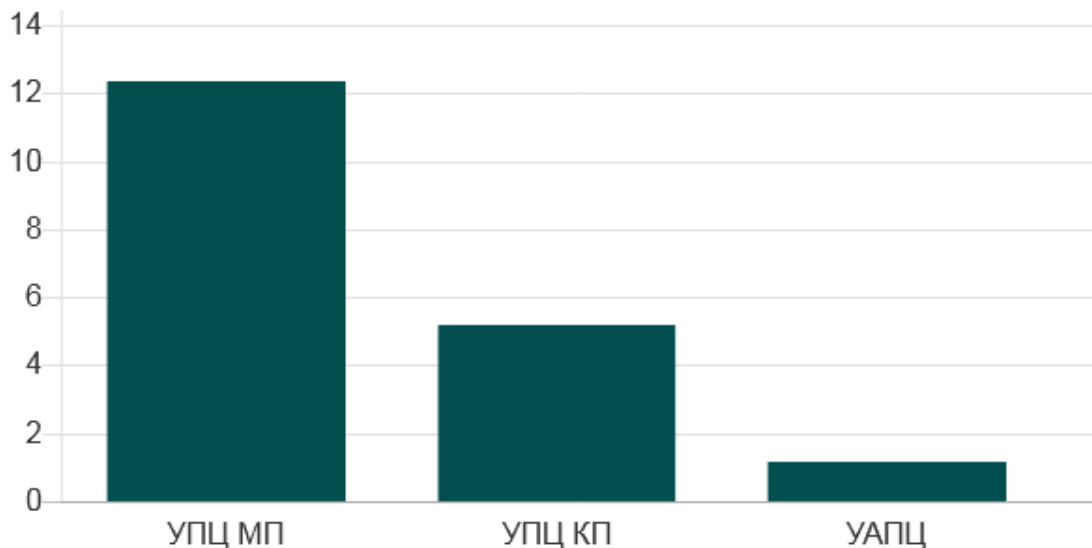
在討論烏克蘭的獨立問題時，必須將烏克蘭在這事件發生前的背景做一個簡單的說明。

首先，烏克蘭基本上是基督宗教信仰國家，除了羅馬天主教會以外，還有前述的所謂烏克蘭希臘-天主教會。但是還是以東正教信徒佔多數。

而在烏克蘭的東正教會有三個，分別為烏克蘭正教會莫斯科牧首區(Украинская православная церковь Московского патриархата-УПЦ МП)，烏克蘭正教會基輔牧首區(Украинская православная церковь Киевского патриархата-УПЦ КП) 以及烏克蘭自主正教會(Украинская автокефальная православная церковь-УАПЦ)。根據烏克蘭文化部的資料，到 2018 年年初，這三個正教會在烏克蘭各自擁有的教區(信徒群)如下表所示：

烏克蘭東正教會社群數統計

(Количество религиозных общин на Украине на 1 января 2018 года)



¹⁷ 文件正本已損毀，現存副本收入「俄羅斯外交部所藏政府詔書與條約集第 4 冊」編號：175，176，177。Собрание государственных грамот и договоров, хранящихся в государственной коллегии иностранных дел. СГГД. Ч. 4. Москва: Тип. Н.С. Всеволожского, 1813-1826гг., No 175, 176, 177. С. 532-542 https://runivers.ru/upload/iblock/47f/sobranie_gos.gramot_i_dogovorov_T4.pdf 關於該文件的翻譯及考證，請參考：Ченцова, В. Г., Синодальное решение 1686 г. О Киевской Митрополии. http://www.drevnyaya.ru/vyp/2017_2/part_9.pdf

單位：千

資料來源：Автокефалия для Украины: что на самом деле решил

Константинополь

<https://www.bbc.com/russian/features-45834460>

由資料中明顯的可以看出莫斯科牧首區的信徒最多，雖然在世俗上，文化部的資料列入這些正教會的登記資料，但是就普世東正教會而言，只有隸屬於莫斯科牧首區的烏克蘭正教會才是合法教會(каноническая церковь)。為何後兩者在普世教會被視為不合法，但是在烏克蘭國家又被視為正式的宗教組織？問題仍然是由於政治。

1917年俄國二月革命之後，由於帝國崩解烏克蘭地區部分教區於1917年5月提出獨立的要求。俄羅斯正教會初步的回應是同意烏克蘭地區的教會為主日學及執禮時可以使用烏克蘭語。¹⁸10月革命後加上反蘇維埃運動，烏克蘭地區要求完全獨立的運動更進一步。11月第三屆全烏軍人大會(3-й Всеукраинский войсковой съезд)在基輔通過烏克蘭教會獨立，政教分離及執禮烏克蘭化的決議。¹⁹但是此舉一直受到俄羅斯正教會莫斯科牧首區的反對。²⁰隨著蘇聯體制的確立，烏克蘭自主正教會的活動一直被視為非法，既不被教會宗法承認，也不在國家正式認可之內。1919年起，烏克蘭自主正教會嘗試獲得君士坦丁堡牧首的承認，也一直沒有回應。直到1989年隨著改革開放，透過信眾自選大主教及在立沃夫召集大會後，烏克蘭自主正教會得以重生。蘇聯解體後，烏克蘭自主正教會於1995年於烏克蘭正式登記成為國家承認的合法教會。²¹

至於烏克蘭正教會基輔牧首區則是具有更高的政治爭議性。

隨著蘇聯的改革開放，烏克蘭民族主義強化，在烏克蘭西部地區出現烏克蘭希臘-天主教會，烏克蘭自主正教會和烏克蘭正教會莫斯科牧首區競逐信徒的現象，也就是信徒和教士轉向前兩個具有強烈民族主義色彩的教會，並爭奪教會財產。而莫斯科牧首區對此現象除了在宗法上的不承認以外，既不願妥協，也沒有

¹⁸ Соколов А. В. Государство и Православная церковь в России, февраль 1917 — январь 1918 гг. Диссертация на соискание ученой степени доктора исторических наук. СПб: Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена, 2014 г. с. 335
<https://disser.spbu.ru/disser/dissertatsii-dopushchennye-k-zashchite-i-svedeniya-o-zashchite/details/12/483.html>

¹⁹ Соколов А. В., Государство и Православная церковь в России, февраль 1917 — январь 1918 гг. с. 587

²⁰ Марчуков А. В., Украинская автокефальная православная церковь: возникновение и особенности внутреннего устройства (1921—1922 годы) // Богословский сборник. М., 2002. Выпуск 10. С. 320—336 <http://pstgu.ru/download/1172751953.marchukov.pdf>

²¹ Меморіальний сайт Блаженнішого Мефодія, Митрополита Київського і всієї України, Предстоятеля Української Автокефальної Православної Церкви <http://patriarchia.org.ua/ru/istoriya-uapc-chastina-8-novitnye-vidrodzh/>
關於烏克蘭自主正教會的重要歷史研究，完整資料請參考：МЕФОДИЙ (Кудряков). Митрополит Київський і всієї України, Предстоятель Української Автокефальної Православної Церкви. Один народ. Одна мова. Одна Церква: Збірка праць до 15-річчя Предстоятельства. — К.: Видавничий відділ Фонду пам'яті Митрополита Мефодія, 2015. — 311

具體手段制止。²²

到 1990 年 1 月，俄羅斯正教會召開大主教會議(Архиерейский собор) 決議賦予烏克蘭正教會更大的自主權利(同時間，包括白俄羅斯正教會)，包括財政自主，自行命名教堂，自建神聖宗教會議(Синод)，對轄下教區自主立法及管理。²³ 雖然在 1990 年的大主教會議中，莫斯科賦予了烏克蘭正教會更大的自主權，事實上已接近獨立狀態，但是在烏克蘭仍然有完全脫離莫斯科牧首區的聲浪。脫離莫斯科牧首區的行動在基輔-加里西亞大主教(Митрополит Киевский и Галицкий) 菲拉利(Филарет-Денесенко)的推波助瀾下變得白熱化。

1989 年俄羅斯正教會莫斯科牧首區牧首比門(Пимен, 1971-1989)過世，在產生新牧首以前，教會事務經推選由基輔-加里西亞大主教菲拉利任代牧首(местоблюститель)一職。由於烏克蘭正教會是莫斯科牧首區除俄羅斯以外最大的教會，菲拉利被推舉為牧首代理，被認為是當選牧首希望最濃的大主教。結果 1990 年 6 月的牧首選舉中，牧首選舉會議選出列寧格勒-諾夫哥羅德大主教(Митрополит Ленинградский и Новгородский)亞歷克謝依二世(Алексей II)為新牧首。此事後菲拉利即積極推動烏克蘭正教會脫離莫斯科。

面對這種情勢，1990 年 10 月新任牧首亞歷克謝依二世召集當年的第三次大主教會議，決議賦予烏克蘭正教會獨立地位，自主管理，大主教由烏克蘭主教自行選出，並經莫斯科牧首祝福(благословляться)，而其頭銜為「基輔及全烏克蘭大主教」(Митрополит Киевский и всея Украины)，到烏克蘭以外地區時可冠上「至聖的」(Блаженнейший) 稱號，並為莫斯科牧首區神聖宗教會議當然成員。²⁴ 這種在隸屬和完全獨立之間的妥協方法，在 1990 年代蘇聯行將瓦解，烏克蘭民族主義正風起雲湧之際未能實現。

到蘇聯瓦解，烏克蘭獨立，烏克蘭正教會在烏克蘭政治人物介入，菲拉利的意志等條件下，終於走向自決。

1991 年烏克蘭第一任總統克拉夫楚克決意建立一個完全獨立於莫斯科之外的烏克蘭正教會。此意正與大主教菲拉利相合，1991 年 11 月 1 日到 3 日，來自烏克蘭各地的 22 個主教區和 32 個修道院代表，以菲拉利大主教為首共 95 人，聚集基輔-洞窟修道院(Киево-Печерская лавра)，會中決議烏克蘭正教會自主，完全脫離莫斯科牧首區，並上書莫斯科牧首亞歷克謝依二世及俄羅斯正教會主教聯合會(епископат РПЦ)，要求自主合法的恩賜(даровании)。²⁵

菲拉利和克拉夫楚克都強調，獨立國家的獨立教會，是宗法的返正及歷史的必然(независимая Церковь в независимом государстве является канонически оправданной и исторически неизбежной)，有助於鞏固烏克蘭人民的統一

²² Петрушко В. И., Денесенко // Православная энциклопедия. — Москва : Церковно-научный центр «Православная энциклопедия», 2007. — Т. XIV. — С. 391—403.

²³ МОСКОВСКИЙ СОБОР 1990. <https://drevo-info.ru/articles/27125.html>

²⁴ МОСКОВСКИЙ СОБОР 1990. <https://drevo-info.ru/articles/27125.html>

²⁵ Обращение Собора Украинской Православной Церкви к Святейшему Патриарху Московскому и всея Руси Алексию II и епископату РПЦ.

<https://www.ec-patr.org/deltiotypou/ukraine/aitima-aftokef-1-3-Nov-1991.pdf>

(вносить вклад в укрепление единства всего украинского народа)。²⁶由此事件可見，烏克蘭正教會的脫離，就菲拉利而言是對於牧首選舉的回應，但是這個過程也成為烏克蘭在獨立後欲形塑全民統一意識的國族化與去俄羅斯化過程中的工具和武器。

烏克蘭正教會的獨立，造成烏克蘭政教會內部的分裂，亦即有支持脫離者，亦有反對脫離者。1992年5月大部分的莫斯科牧首區主教，在哈立科夫(Харьков)集會，選出新的基輔及全烏克蘭大主教符拉基米爾(Владимир)並獲得莫斯科牧首區的同意。6月11日，俄羅斯正教會莫斯科牧首區決議剝奪菲拉利一切聖職頭銜(隨後於1997年被逐出教門)。但在烏克蘭政府支持下，部分烏克蘭自主正教會主教和菲拉利的支持者，在6月25-26日集會，正式成立「烏克蘭政教會基輔牧首區」菲拉利自1995年起，擔任基輔牧首區牧首迄今。

烏克蘭正教會基輔牧首區成立之後，欲尋求君士坦丁堡的承認。但是被君士坦丁堡牧首瓦佛洛梅(Варфоломей，迄今仍為君士坦丁堡牧首)拒絕，瓦佛洛梅聲明，只承認莫斯科牧首區的基輔大主教。²⁷

至此烏克蘭正教會基輔牧首區如烏克蘭自主正教會都成為烏克蘭境內政治上的合法教會，卻是東正教普世教會定義下的不合法教會。

三、國族建構的政治操作

誠如烏克蘭第一任總統克拉夫楚克(Л.Кравчук)在2015年所言：不存在烏克蘭國族(Украинской нации не существует)。²⁸就克拉夫楚克的說法，烏克蘭沒有統一的語言，沒有統一的文化，沒有統一的宗教，因此烏克蘭國族是不存在的。由這個角度出發，烏克蘭獨立之後即致力於國家意識，國族認同形塑的重要工程。尤其著力於歷史重建與烏克蘭語的使用，²⁹因為這一部分政府可以運用國家力量確實掌握，那教會呢？

就烏克蘭而言，東正教會有兩個問題與國家形塑分歧：一是沒有統一的教會，二是正教會不具有完整的獨立性，如同烏克蘭的政治獨立性。前者事關教會的合併，後者是要獲得普世東正教會的承認，如同烏克蘭是一個主權獨立的國家。因此，烏克蘭正教會獨立的問題最基本的核心不是宗教問題，而是政治意識操作。

烏克蘭第一任總統克拉夫楚克致力於協助新教會的建立及承認烏克蘭自主正教會。隨後的庫區馬(Л.Кучма)以及在顏色革命之後出任總統，出身西部的尤申科(В.Ющенко)都接續克拉夫楚克致力於教會合併，特別是冀求獲得君士坦丁

²⁶ Цыпин В. А. прот., Петрушко В. И. Архиерейский собор Русской православной церкви 31 марта — 5 апреля 1992 г. // Православная энциклопедия. — М. : Церковно-научный центр «Православная энциклопедия», 2001. — Т. III. — С. 552—555

²⁷ Официальная хроника // Коммюнике о визите Архиепископа Константинополя — Нового Рима и Вселенского Патриарха Варфоломея I в Русскую Православную Церковь по приглашению Патриарха Московского и всея Руси Алексия II. — Издание Московской Патриархии, 1993, № 7—8, стр. 3.

²⁸ Украинской нации не существует. https://www.youtube.com/watch?v=C7urJpQ_Bag

²⁹ 關於烏克蘭獨立後致力於國族形塑的討論可參考 Kuzio, Taras, *Ukraine. State and nation building*/New York: Routledge, 1998

堡牧首區的承認。但是尤申科的行為與出身東部，時任總理的亞努克維奇 (В.Янукович) 立場完全相反，烏克蘭政治風暴中的宗教衝突火種，早在當時即已點燃。³⁰

2007年6月尤申科親赴伊斯坦堡會見君士坦丁堡牧首瓦佛洛梅，要求建立一個獨立的烏克蘭正教會。但同於1992年時反對的態度，2008年瓦佛洛梅前往基輔進行訪問時仍對撤銷1686年詔令一事持保留的態度。³¹2009年，尤申科直接向莫斯科牧首基利爾(Кирилл)提出獨立的烏克蘭正教會的要求。³²

直到2013年年底，2014年年初，烏克蘭政局變動，克里米亞回歸俄羅斯，頓內次克，盧甘斯克部分地區獨立，俄烏關係極度惡化，以民族主義為號召的新任烏克蘭總統波洛申科(А.Порошенко)加快烏克蘭教會獨立的腳步。

2016年烏克蘭國會(Верховная рада)通過1422-VIII決議，要求君士坦丁堡撤銷1686年詔令，賦予烏克蘭正教會自主權利。³³至此，君士坦丁堡對於1686年詔令一事的態度開始鬆動。

隨著2019年烏克蘭總統選舉逼近，波洛申科面臨連任危機，加大了烏克蘭正教會獨立的力度，2018年4月波洛申科赴伊斯坦堡會見瓦佛洛梅，終於獲得君士坦丁堡牧首的支持。³⁴

在取得君士坦丁堡的承諾後，波洛申科進行烏克蘭不同正教會的整合，2018年12月15日，波洛申科出席在基輔的聖索菲亞大教堂(Собор Святой Софии)舉行的聯合會，共有烏克蘭各地正教會派出的代表192人(主教/神父/修士平信眾各三分之一)，會中烏克蘭正教會基輔牧首區及烏克蘭自主正教會宣布自行解散，³⁵同時成立「烏克蘭正教會」(Православная церковь Украины)，領袖頭銜為「基輔及全烏克蘭大主教」(Митрополит Киевский и всея Украины)並投票選出第一任大主教耶皮法尼(Епифаний -Думенко)。至此，在烏克蘭出現兩個同樣頭銜的大主教，一個是自立的烏克蘭正教會，一個是服膺莫斯科牧首區的大主教。

2019年1月5日，在伊斯坦堡的聖喬治大教堂(Георгиевский собор)君士坦

³⁰ Янукович благодарит УПЦ МП за духовную поддержку и призывает государство "никогда не вмешиваться во внутренние дела Церкви" <http://portal-credo.ru/site/?act=news&id=50944>
Московский патриархат: "В Киеве готовится раскол мирового православия"
<https://www.segodnya.ua/politics/moskovskij-patriarkhat-v-kieve-hotovitcja-rackol-mirovoho-pravocla vija-118276.html>

³¹ Круг, Павел, Из варяг в греки. http://www.ng.ru/facts/2007-07-04/1_vgreki.html

³² Кирилл и Киев.Московский патриарх начал десятидневный пастырский визит на Украину
<https://lenta.ru/articles/2009/07/28/firstday/>

³³ ПОСТАНОВА Верховної Ради України.

Про Звернення Верховної Ради України до Його Всесвятості Варфоломія, Архієпископа Константинополя і Нового Риму, Вселенського Патріарха щодо надання автокефалії Православній Церкві в Україні № 1422-VIII
<https://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/1422-19>

³⁴ Украинская поместная церковь является ключевым элементом независимости - Порошенко анонсировал исторический Синод Вселенского Патриархата.
<https://prm.ua/ru/ukrainskaya-pomestnaya-tserkov-yavlyaetsya-klyuchevyim-elementom-nezavisimosti-poroshenko-anonsiroval-istoricheskiy-sinod-vselsenskogo-patriarhata/>

³⁵ Объединительный собор: главное
<https://www.rbc.ua/rus/news/obedinitelnyy-sobor-onlayn-translyatsiya-1544806423.html>

丁堡牧首瓦福洛梅簽署賦予烏克蘭正教會自主的詔令。³⁶並於第二天交給新任烏克蘭正教會大主教耶皮法尼。³⁷由此，烏克蘭正教會自認為已取的獨立的合法地位，成為普世東正教會一員，與其他教會平起平坐。而烏克蘭政府窮 20 年之力終於實現烏克蘭國族的宗教信仰統一。然而事實是否如此？

由以往的例子來看，烏克蘭正教會所謂獨立的過程不符前面已述的宗法程序，尤其重要的在於君士坦丁堡賦予烏克蘭正教會的詔令，內容至少有下列三個問題：

1. 詔令將俄羅斯正教會稱為後母(мачеха)，將烏克蘭視為自己親子。因此詔令事實上只是撤銷 1686 年的移轉，並未宣示烏克蘭正教會是獨立教會。因此在撤銷 1686 年詔令之前提下，烏克蘭正教會事實上只是重回君士坦丁堡。以頭銜基輔及全烏克蘭大主教而言，烏克蘭正教會只是君士坦丁堡轄下的一個大主教區；
2. 詔令簽署名單是君士坦丁堡牧首區部分的大主教，而非其他 14 個獨立教會。因此這個詔令效力只及於君士坦丁堡牧首區。換句話說，這只是君士坦丁堡牧首區內部事務；
3. 並非所有大主教都簽字，這些簽字的大主教是零星的來自希臘教區，歐洲教區，北美教區，遠東大洋洲教區及克里特教區，甚至沒有土耳其教區大主教簽字。因此這個詔令不是由公議產生。³⁸

由前所述，烏克蘭正教會事實上沒有獨立，而是君士坦丁堡應烏克蘭政府要求，自行毀棄 1686 年經過其他獨立教會簽字認可的轉移詔令，而自認將烏克蘭教區收回。而烏克蘭政府和烏克蘭正教會卻自認已獨立。但是，如果其他 14 個獨立教會不承認君士坦丁堡的 2019 年詔令，則烏克蘭正教會仍舊是一個不合法教會，也沒有獲得合法地位。換句話說，這個新的烏克蘭正教會就如同她的兩個前身—烏克蘭正教會基輔牧首區和烏克蘭自主正教會，一樣在政治上被政府承認，但是在宗法上仍不被承認，情況基本上沒有改變。說穿了就是君士坦丁堡應烏克蘭政府要求送了一張沒有甚麼效力的紙，讓其進行政治操作。³⁹關於這點，連基輔牧首菲拉利都如此認為，最終造成新的烏克蘭正教會內部的紛爭。⁴⁰

四、事件的遺緒

烏克蘭正教會的獨立被烏克蘭政府視為國族形塑的重要工程，然而結果是否

³⁶ Патриарх Варфоломей вручил томос предстоятелю новой церкви Украины
<https://www.interfax.ru/world/645193>

³⁷ Патриарх Варфоломей вручил Томос Православной церкви Украины
<https://www.ukrinform.ru/rubric-society/2614363-patriarh-varfolomej-vrucil-tomos-pravoslavnoj-cerkvi-ukrainy.html>

³⁸ 詔令全文可見 Томос об автокефалии ПЦУ: опубликован полный текст исторического документа
<https://www.unian.net/politics/10399950-tomos-ob-avtokefalii-pcu-opublikovan-polnyy-tekst-istoricheskogo-dokumenta.html>

³⁹ Мельник, Тарас, «Бумажная автокефалия» для УкраиныПринятие Томоса и его последствия.
<https://pravoslavie.ru/118614.html>

⁴⁰ Раскольник Филарет отрекся от Константинопольского «томоса»
<https://novorosinform.org/777264>

能如所願可以由兩個議題來討論，一是烏克蘭正教會莫斯科牧首區的教士和信眾的轉移，二是其他 13 個獨立教會如何看待這個事件。

2019 年 1 月烏克蘭國會修訂宗教法第 8 條(статью 8 закона "О свободе совести и о религиозных объединениях")，讓原來莫斯科牧首區所屬教區和財產可以更輕易移轉至烏克蘭正教會。根據新修訂辦法，教區中只要信眾一半以上出席，出席人數三分之二同意即可進行教區移轉，教區移轉同時教區財產自動移轉。舉例說，一個教區若有信眾 1000 人，則 501 人即可成會，334 人即可決定移轉。⁴¹而據初步統計，有意由莫斯科牧首區移轉至新教會的都是以西部的沃林(Волынская область)，立沃夫(Львовская область)，維尼次(Винницкая область)，赫梅尼次(Хмельницкая область)，日托米(Житомирская область)，羅文(Ровенская область) 等西部各州。⁴² 換句話說，教區移轉正是撕裂烏克蘭國族性的一個重要刀刃，不但無助於烏克蘭國家意志的凝聚，反而造成更大的傷害。

新的烏克蘭正教會的成立並未促成教會內部團結一致，菲拉利未能成為新的烏克蘭正教會的領袖，而是被授予一個沒有實際權力，僅有空虛頭銜的「名譽牧首」(Почетный патриарх)結果在新的烏克蘭正教會中又出現紛爭。

烏克蘭正教會紛爭事件

時間	事件
2019/05/23	基輔牧首宣稱前總統波洛申科及新任大主教耶皮法尼欺騙(обман)。
2019/05/29	大主教耶皮法尼宣告不承認所謂基輔牧首區所有文件。
2019/06/03	君士坦丁堡牧首瓦福梅洛宣告，基輔牧首區從來不曾存在過(не существует и никогда не существовал)
2019/06/11	基輔牧首菲拉利拒絕君士坦丁堡詔令
2019/06/14	菲拉利宣稱波洛申科及爺皮法尼以每票 20 美元在選舉時買票
2019/06/20	1.菲拉利重建基輔牧首區 2.烏克蘭正教會宣告基輔牧首為非法
2019/06/24	烏克蘭正教會撤銷菲拉利主教區管理權
2019/07/08/	1.菲拉利在「俄羅斯-24」電視台(Россия 24)公開批判君士坦丁堡詔令 2.基輔地區部分教區重回莫斯科牧首區轄下

資料來源：作者自行整理

君士坦丁堡的行為在普世東正教會成員中造成分裂，有支持君士坦丁堡者，

⁴¹ ПЦУ или УПЦ МП: как общины смогут переходить в новую церковь

<https://www.bbc.com/ukrainian/news-russian-46905013>

⁴² Переход в ПЦУ: названа самая активная область

<http://www.dsnews.ua/society/perehod-v-ptsu-nazvana-samaya-aktivnaya-oblast-v-ukraine-25022019063800>

如希臘正教會。也有強烈反對者，例如安提阿牧首區和塞爾維亞正教會。有觀望者，如喬治亞正教會，羅馬尼亞正教會。也有保持中立者，如阿爾巴尼亞正教會。⁴³而這些教會立場的歧異又可以由各國的國家立場分辨出些端倪。因此2019年可以視為基督宗教的又一次分裂，而這種分裂，嚴格來說最主要的起因不在於宗教，而在於政治議題和政治操作。

由烏克蘭正教會「獨立」的過程可以看出，宗教和政治之間出現的競爭和合作之間的現象，而東正教奉行凱撒教皇主義(Caesaropapism)更使得這兩者之間的分際變得模糊。就烏克蘭的國族形塑來看，宗教的運作目前不僅沒有帶來統一的效果，反而在宗教和政治上帶來更大的混亂，進而影響到普世東正教會的團結，而這種混亂無法預知需要耗費多久時間才能塵埃落定。

附錄一：東正教教士品級

白衣教士 (Белое духовенство)	黑衣教士 (Черное духовенство)
助祭／輔祭 (Диакон)	
助祭／輔祭 (Диакон)	修士輔祭 (Иеродиакон)
大輔祭 (Протодиакон)	修士大甫祭 (Архидиакон)
神父／教士 (Священник)	
神父 (Иерей/священник/пресвитер)	修士司祭 (Иеромонах)
大司祭／大司鐸 (Протоиерей) *	修道院院長 (Игумен)
	修士大司祭 (Архимандрит)
主教 (Епископ/Архиерей)	
	主教 (Епископ)
	大主教 (Архиепископ)
	都主教 (Митрополит)
	牧首 (Патриарх)

* 教堂主事

* 見習修士 (Рьясофор)

資料來源：Иеромонах Аристрах(Лоханов),Что надо знать о православном церковном этикете. Москва:Трифано-Печенгский монастырь; Новая книга;

⁴³ Дилемма православия: кто признает украинскую автокефалию
<https://www.dw.com/ru/дилемма-православия-кто-признает-украинскую-автокефалию/a-46998122>

附錄二：1589 年君士坦丁堡的俄羅斯正教會自主公告詔書



資料來源：Грамота об утверждении Московского патриархата

<http://doc.histrf.ru/10-16/gramota-ob-utverzhenii-moskovskogo-patriarkhata/>

參考資料：

Kuzio, Taras, *Ukraine. State and nation building*/New York: Routledge, 1998

Автокефалия для Украины: что на самом деле решил Константинополь

<https://www.bbc.com/russian/features-45834460>

Власов, Андрей, *Передача Киевской митрополии в 1686 году: как это было и возможен ли обратный ход? Пастырь и паства*”, № 3(3), 2018

<http://svsobor.com/peredacha-kyevskoi-mytrpolyu-v-1686-hodu-kak-jeto-bylo-y-v-ozmozhen-ly-obratnyi-khod/>

Власовский, I., *Нарис історії Української Православної церкви.*-репринт.вид. Київ, 1998. Т.2.

http://shron1.chtyvo.org.ua/Vlasovskyi_Ivan/Narys_istorii_Ukrainskoi_Pravoslavnoi_Tserkvy_Tom_II.pdf

Грамота об утверждении Московского патриархата

- <http://doc.histrf.ru/10-16/gramota-ob-utverzhenii-moskovskogo-patriarkhata/>
Дмитриев, Михаил, Между Римом и Царградом. Генезис Брестской церковной унии 1595-1596 гг. http://yakov.works/history/16/1590/dmitriev_01.htm
- Дилемма православия: кто признает украинскую автокефалию
<https://www.dw.com/ru/дилемма-православия-кто-признает-украинскую-автокефалию/a-46998122>
- История Русской церкви. Москва: Издание Спасо-Преображеского Валаамского монастыря. 1991.
- Кирилл и Киев. Московский патриарх начал десятидневный пастырский визит на Украину
<https://lenta.ru/articles/2009/07/28/firstday/>
- Клибанов, А.И. (Науч. ред.), Русское православие : веки истории. Москва: Политиздат, 1989.
- Круг, Павел, Из варяг в греки. http://www.ng.ru/facts/2007-07-04/1_vgreki.html
- Марчуков, А. В., Украинская автокефальная православная церковь: возникновение и особенности внутреннего устройства (1921—1922 годы) // Богословский сборник. М., 2002. Выпуск 10. С. 320—336
<http://pstgu.ru/download/1172751953.marchukov.pdf>
- Меморіальний сайт Блаженнішого Мефодія, Митрополита Київського і всієї України, Предстоятеля Української Автокефальної Православної Церкви
<http://patriarchia.org.ua/ru/istoriya-uarc-chastina-8-novitnye-vidrodzh/>
- МЕФОДІЙ (Кудряков). Митрополит Київський і всієї України, Предстоятель Української Автокефальної Православної Церкви. Один народ. Одна мова. Одна Церква: Збірка праць до 15-річчя Предстоятельства. — К.: Видавничий відділ Фонду пам'яті Митрополита Мефодія, 2015. — 311
- Мельник, Тарас, «Бумажная автокефалия» для Украины. Принятие Томоса и его последствия. <https://pravoslavie.ru/118614.html>
- Московский патриархат: "В Киеве готовится раскол мирового православия"
<https://www.segodnya.ua/politics/moskovskij-patriarkhat-v-kieve-hotovitsja-rackol-mirovoho-pravoslavija-118276.html>
- МОСКОВСКИЙ СОБОР 1990. <https://drevo-info.ru/articles/27125.html>
Обращение Собора Украинской Православной Церкви к Святейшему Патриарху Московскому и всея Руси Алексию II и епископату РПЦ.
<https://www.ec-patr.org/deltiotypou/ukraine/aitima-aftokef-1-3-Nov-1991.pdf>
- Официальная хроника // Коммюнике о визите Архиепископа Константинополя — Нового Рима и Вселенского Патриарха Варфоломея I в Русскую Православную Церковь по приглашению Патриарха Московского и всея Руси Алексия II. — Издание Московской Патриархии, 1993, № 7—8
- Объединительный собор: главное
<https://www.rbc.ua/rus/news/obedinitelnyy-sobor-onlayn-translyatsiya-1544806423.html>
- Патриарх Варфоломей вручил томос предстоятелю новой церкви Украины
<https://www.interfax.ru/world/645193>
- Патриарх Варфоломей вручил Томос Православной церкви Украины
<https://www.ukrinform.ru/rubric-society/2614363-patriarh-varfolomej-vrucil-tomos>

- pravoslavnoj-cerkvi-ukrainy.html
- Петрушко В. И., Денисенко // Православная энциклопедия. — Москва : Церковно-научный центр «Православная энциклопедия», 2007. — Т. XIV.—403.
- ПОСТАНОВА Верховної Ради України.Про Звернення Верховної Ради України до Його Всесвятості Варфоломія, Архієпископа Константинополя і Нового Риму, Вселенського Патріарха щодо надання автокефалії Православній Церкві в Україні № 1422-VIII
<https://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/1422-19>
- Представители Польской православной церкви о своём посещении Москвы//Журнал Московской Патриархии. 1948. № 7, июль. с.16-18
<http://www.jmp.ru/ya43.php?ys=48&my=07&rm=CJZN&sr=480704>
- Польская Православная Церковь// Журнал Московской патриархии. 1949. № 3,март. — С. 8.
<http://www.jmp.ru/ya43.php?ys=49&my=03&rm=CJZN&sr=490305>
- ПЦУ или УПЦ МП: как общины смогут переходить в новую церковь
<https://www.bbc.com/ukrainian/news-russian-46905013>
- Переход в ПЦУ: названа самая активная область
<http://www.dsnews.ua/society/perehod-v-ptsu-nazvana-samaya-aktivnaya-oblast-v-ukraine-25022019063800>
- Раскольник Филарет отрекся от Константинопольского «томоса»
<https://novorosinform.org/777264>
- Русская православная церковь.Москва: Издание Московской патриархии.1980
Собрание государственных грамот и договоров, хранящихся в государственной коллегии иностранных дел. СГГД. Ч. 4. Москва: Тип. Н.С. Всеволожского,1813-1826гг., No 175, 176, 177.
https://runivers.ru/upload/iblock/47f/sobranie_gos.gramot_i_dogovorov_T4.pdf
- Соколов А. В. Государство и Православная церковь в России, февраль 1917 — январь 1918 г. Диссертация на соискание ученой степени доктора исторических наук.СПб:Российский государственный педагогический университет им.А.И.Герцена,2014 г.
<https://dissler.spbu.ru/dissler/dissertatsii-dopushchennye-k-zashchite-i-svedeniya-o-zashchite/details/12/483.html>
- Томос об автокефалии ПЦУ: опубликован полный текст исторического документа
<https://www.unian.net/politics/10399950-tomos-ob-avtokefalii-pcu-opublikovan-polnyu-tekst-istoricheskogo-dokumenta.html>
- Украинской нации не существует.
https://www.youtube.com/watch?v=C7urJpQ_Bag
- Украинская поместная церковь является ключевым элементом независимости - Порошенко анонсировал исторический Синод Вселенского Патриархата.
<https://prm.ua/ru/ukrainskaya-pomestnaya-tserkov-yavlyaetsya-klyuchevyim-elementom-nezavisimosti-poroshenko-anonsiroval-istoricheskii-sinod-vselenskogo-patriarhata/>
- Устав русской православной церкви. Издательство Московской Патриархии. 2000 г.
- Ченцова,В. Г., Синодальное решение 1686 г. О Киевской Митрополии.
http://www.drevnyaya.ru/vyp/2017_2/part_9.pdf

Цыпин В. А. прот., Петрушко В. И. Архиерейский собор Русской православной церкви 31 марта — 5 апреля 1992 г. // Православная энциклопедия. — М. : Церковно-научный центр «Православная энциклопедия», 2001. — Т. III.
Янукович благодарит УПЦ МП за духовную поддержку и призывает государство "никогда не вмешиваться во внутренние дела Церкви"
<http://portal-credo.ru/site/?act=news&id=50944>
俄羅斯正教會官方網站：<http://www.patriarchia.ru/db/organizations/30968/>